

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.54
1 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 91d повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
И
ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
г-ном Леандро Арельяно (Мексика) на основе неофициальных консультаций,
проведенных по проекту резолюции A/C.2/48/L.7

Экономическое и техническое сотрудничество между
развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила принятый в Буэнос-Айресе План действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 1/, и 46/159 от 19 декабря 1991 года, а также другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и резолюцию 1992/41 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года,

подчеркивая, что техническое сотрудничество между развивающимися странами остается одним из ключевых элементов международного сотрудничества, что оно дополняет другие формы международного технического сотрудничества и что его конечная цель заключается в содействии экономическому росту и развитию - в частности развитию людских ресурсов - на основе использования потенциала развивающихся стран,

вновь подтверждая, что, хотя развивающиеся страны несут главную ответственность за развитие и осуществление технического сотрудничества между собой, система Организации Объединенных Наций и развитые страны должны оказывать

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

содействие и поддержку такой деятельности и что система Организации Объединенных Наций должна по-прежнему играть важную роль в поощрении и активизации технического сотрудничества между развивающимися странами в соответствии с принятым в Буэнос-Айресе Планом действий,

с удовлетворением принимая к сведению содержащееся в докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 46/159 Генеральной Ассамблеи 2/ заявление о том, что организации системы Организации Объединенных Наций сообщили об уделении более пристального внимания деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами и что почти все организации, представившие ответы, разработали или находятся в процессе разработки политики, направленной на активизацию использования механизма такого сотрудничества, и подчеркивая роль компонента оперативной деятельности Экономического и Социального Совета в деле наблюдения за использованием этого механизма,

1. одобряет доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его восьмой сессии 3/ и принятые Комитетом высокого уровня решения, которые содержатся в приложении I к этому докладу;

2. настоятельно призывает все государства-члены, особенно из числа развивающихся стран, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие программы и органы, чья работа связана с деятельностью Экономического и Социального Совета, а также специализированные учреждения уделять первоочередное внимание и оказывать всестороннюю поддержку в своих конкретных сферах оперативной деятельности техническому сотрудничеству между развивающимися странами, в частности в области науки и техники, передачи технологии, создания потенциала, образования и технической подготовки кадров и "ноу-хау";

3. просит все стороны, принимающие участие в реализации стратегии развития и осуществления технического сотрудничества между развивающимися странами в 90-х годах, как об этом говорится в вышеупомянутом докладе Комитета высокого уровня 4/, обеспечить широкое использование такого сотрудничества;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках системы Организации Объединенных Наций и о последующих мерах по осуществлению настоящей резолюции.

2/ A/48/491.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 39 (A/48/39).

4/ Там же, приложение I, решение 8/2, раздел I.